

INFORME ADMINISTRATIVO 2015¹

1 Introducción

De conformidad con el Artículo VII del Convenio, la Secretaría presenta este informe a la Comisión, para describir, a grandes rasgos, sus actividades durante el ejercicio de 2015.

2 Partes contratantes al Convenio

La Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico cuenta, a 20 de octubre de 2015, con las siguientes 50 Partes contratantes: Albania, Angola, Argelia, Barbados, Belice, Brasil, Cabo Verde, Canadá, China, República de Corea, Côte d'Ivoire, Curaçao, Egipto, El Salvador, Estados Unidos, Filipinas, Francia (San Pedro y Miquelón), Gabón, Ghana, Guatemala, República de Guinea, Guinea Ecuatorial, Honduras, Islandia, Japón, Liberia, Libia, Marruecos, Mauritania, México, Namibia, Nicaragua, Nigeria, Noruega, Panamá, Reino Unido (Territorios de ultramar), Rusia, San Vicente y las Granadinas, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Siria, Sudáfrica, Trinidad y Tobago, Túnez, Turquía, Unión Europea, Uruguay, Vanuatu y Venezuela.

3 Recomendaciones y Resoluciones de ICCAT

Adopción y entrada en vigor de las Recomendaciones y Resoluciones

El 3 de diciembre de 2014, la Secretaría transmitió oficialmente a las Partes contratantes y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes ribereñas del Atlántico o que pescan túnidos en la zona del Convenio y a las organizaciones intergubernamentales relacionadas con temas pesqueros, el texto de las Recomendaciones y Resoluciones adoptadas en la 19ª Reunión extraordinaria de la Comisión (Génova, Italia, del 10 al 17 de noviembre de 2014), solicitando su cooperación al respecto.

El texto de las Recomendaciones y Resoluciones adoptadas por la Comisión en 2014 fue publicado en el *Informe del Periodo Bienal 2014-2015, 1ª Parte (2014), Vol. 1*.

Tras la notificación, la Secretaría recibió la siguiente correspondencia que circuló a todas las Partes contratantes:

- Objeción de Turquía a la *Recomendación de ICCAT para enmendar la Recomendación 13-07 de ICCAT sobre el establecimiento de un plan de recuperación plurianual para el atún rojo en el Atlántico este y Mediterráneo* [Rec. 14-04].

Tras el periodo de gracia de seis meses tras la transmisión de las Recomendaciones adoptadas por la Comisión, las Recomendaciones entraron en vigor el 3 de junio de 2015, exceptuando la [Rec. 14-04] que lo hizo el 2 de agosto de 2015 de conformidad con el proceso de notificación y examen expuesto en el Artículo VIII, párrafo 3 (a) del Convenio de ICCAT.

4 Reuniones intersesiones y Grupos de trabajo de ICCAT

Conforme a las decisiones de la Comisión en este sentido, durante el año 2015 se han celebrado las reuniones relacionadas a continuación:

¹ Datos referidos a 20 de octubre de 2015.

- Reunión del Grupo de trabajo técnico del eBCD (*Vigo, España, 21 y 22 de enero de 2015*)
- Grupo de trabajo ICCAT sobre métodos de evaluación de stock (*Miami, Estados Unidos, del 16 al 20 de febrero de 2015*)
- Reunión intersesiones de la Subcomisión 2 (*Madrid, España, 23 y 24 de febrero de 2015*)
- 10ª Reunión de Grupo de trabajo sobre IMM (*Madrid, España, del 25 al 27 de febrero de 2015*)
- Reunión de preparación de datos de atún rojo (*Madrid, España, del 2 al 6 de marzo de 2015*)
- Reunión de preparación de datos de tintorera (*Tenerife, España, del 23 al 27 de marzo de 2015*)
- Reunión del Grupo de trabajo técnico del eBCD (*Bruselas, Bélgica, del 7 al 9 de abril de 2015*)
- Reunión de preparación de datos de patudo (*Madrid, España, del 4 al 8 de mayo de 2015*)
- 1ª Reunión del Grupo de trabajo ad hoc sobre DCP (*Madrid, España, 11 y 12 de mayo de 2015*)
- Reunión del Grupo de trabajo encargado de enmendar el Convenio (*Miami, Estados Unidos, del 18 al 22 de mayo de 2015*)
- Reunión intersesiones del Subcomité de ecosistemas (*Madrid, España, del 8 al 12 de junio de 2015*)
- Reunión intersesiones del Grupo de especies de pequeños túnidos (*Madrid, España, del 10 al 13 de junio de 2015*)
- Grupo de trabajo permanente para mejorar el diálogo entre los gestores y científicos pesqueros (SWGSM) / Grupo de trabajo de gestores y científicos pesqueros para respaldar la evaluación de stock de atún rojo del Atlántico oeste (*Bilbao, España, del 22 al 26 de junio de 2015*)
- Reunión de evaluación del stock de patudo (*Madrid, España, del 13 al 17 de julio de 2015*)
- Reunión de evaluación del stock de tintorera (*Madrid, España, del 27 al 31 de julio de 2015*)
- Reunión del Grupo de trabajo técnico del eBCD (*Madrid, España, 17 y 18 de septiembre de 2015*)
- Reunión de los Grupos de especies del SCRS (*Madrid, España del 21 al 25 de septiembre de 2015*)
- Reunión del Comité Permanente de Investigación y estadísticas (*Madrid, España, del 28 de septiembre al 2 de octubre de 2015*)

Como el año pasado, durante 2015, el Presidente de la Comisión volvió a organizar dos Jornadas de trabajo regionales para los miembros de ICCAT. El objetivo de las mismas era que las Partes contratantes pudieran compartir sus opiniones y puntos de vista sobre cualquier asunto de importancia relacionado con ICCAT, así como las prioridades de la Comisión para después de 2015. Para cubrir los gastos de la organización de las Jornadas y para costear los viajes de los representantes de los Estados miembros en desarrollo, incluyendo los gastos de Secretaría, el Presidente creó un fondo especial en la Secretaría con financiación de la Unión Europea.

- Jornadas regionales del Presidente: Caribe y América Latina (*Panamá, 20 de octubre de 2015*). Participantes: Barbados, Belice, Brasil, Guatemala, Panamá, El Salvador y Uruguay.
- Jornadas regionales del Presidente: África occidental (*Marrakech, Marruecos, 29 de octubre de 2015*). Participantes: Côte d'Ivoire, Gabón, Ghana, República de Guinea, Liberia, Marruecos, Mauritania, Santo Tomé y Príncipe y Senegal.

5 Reuniones en las cuales ICCAT estuvo representada

En el marco del mandato de ICCAT, que consiste en dar a conocer en otras organizaciones internacionales las medidas adoptadas por la Comisión, la Secretaría participó en diversas reuniones y procesos de consultas técnicas, que incluyen a diversas organizaciones regionales de pesca (véase el **Anexo 1** a este informe (**STF-201/2015-Anexo 1**), en el que se resumen los principales temas discutidos en estas reuniones).

- Jornadas conjuntas sobre armonización de datos de observadores de palangre de las OROP de túnidos (*Keelung, Taipei Chino, 27 a 29 de enero de 2015*)

- Jornadas de trabajo de la UE sobre obligaciones de comunicación (*Bruselas, Bélgica, 4 y 5 de febrero de 2015*)
- Curso de formación sobre métodos de evaluación de stock (*Casablanca, Marruecos, del 9 al 13 de marzo de 2015*)
- Undécima Ronda de Consultas Informales de los Estados parte del Acuerdo sobre la aplicación de las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar del 10 de diciembre de 1982 relativas a la conservación y ordenación de las poblaciones de peces transzonales y las poblaciones de peces altamente migratorios (*Nueva York, Estados Unidos, el 16 y 17 de marzo de 2015*)
- Reunión de la COMHAFAT sobre la enmienda del Convenio de ICCAT (*Casablanca, Marruecos, el 13 y 14 de abril de 2015*)
- Jornadas de formación para la implementación del acuerdo de FAO de 2009 sobre las medidas del Estado rector de puerto para luchar contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (*Praia, Cabo Verde, 20-24 de julio de 2015*)
- Segunda reunión del Comité directivo del Proyecto sobre ordenación sostenible de pesquerías de túnidos y conservación de la biodiversidad en zonas más allá de la jurisdicción nacional – Océanos en común (*Roma, Italia, del 28 al 30 de julio de 2015*)
- Medidas del Estado rector del Puerto de la IOTC – Curso de formación sobre inspección en puerto (*Malé, Maldivas, del 23 al 27 de Agosto de 2015*)
- Conferencia del Consejo Consultivo de Flota de Larga Distancia en Aguas no Comunitarias (LDAC) sobre la dimensión externa de la PPC (*Las Palmas, España, 16 y 17 de septiembre de 2015*)
- Segunda Conferencia “Nuestro océano” (*Valparaíso, Chile, el 5 y 6 de octubre de 2015*)

6 Lotería de marcas

Los laboratorios nacionales otorgan premios o regalos a las personas que recuperan marcas para fomentar la devolución de las marcas. Con el fin de prestar su apoyo a estos programas, ICCAT organiza cada año una lotería con un premio de 500 dólares USA.

En el último sorteo de ICCAT, que se celebró el 28 de septiembre de 2015, se concedieron premios a tres marcas para cada una de las siguientes categorías: túnidos tropicales/pequeños túnidos, istiofóridos y tiburones.

Las marcas ganadoras fueron las siguientes:

- *Túnidos tropicales/pequeños túnidos*: La marca ganadora lleva el número MT000569, recuperada en un patudo (*Thunnus obesus/BET*) por un ciudadano español, 194 días después de su colocación. El mercado fue realizado en las campañas de Estados Unidos.
- *Istiofóridos*: La marca ganadora lleva el número BF477299, recuperada en una aguja azul del Atlántico (*Makaira nigricans/BUM*) por un ciudadano de Venezuela.
- *Tiburones*: La marca ganadora lleva el número 352305, recuperada en un tiburón azul (*Prionace glauca/BSH*) por un ciudadano español, 642 días después de su colocación.

Para la categoría de túnidos de aguas templadas, este año, sólo hubo recuperaciones de atún rojo (*Thunnus thynnus/BFT*). Dado que esta especie desde el año pasado esta incluida de manera exclusiva en el sorteo asociado al Programa ICCAT de investigación del atún rojo para todo el Atlántico (GBYP), la categoría quedó desierta.

Este año, de nuevo, se realizó el sorteo adicional apoyado por el Programa ICCAT de investigación del atún rojo para todo el Atlántico (GBYP). Este sorteo consta de tres premios, uno de 1.000 euros y dos de 500 euros para recuperaciones de marcas de atún rojo (*Thunnus thynnus*/BFT) exclusivamente. Las marcas premiadas y sus recompensas fueron las siguientes:

- 1.000 euros: la marca ganadora lleva el número BYP010761, recuperada por un ciudadano argelino, 636 días después de su colocación.
- 500 euros: la marca ganadora lleva el número BYP016072, recuperada por un ciudadano español, 129 días después de su colocación.
- 500 euros: La marca ganadora lleva el número BYP014646, recuperada por un ciudadano español, 596 días después de su colocación. El marcado fue realizado en las campañas de España.

7 Cartas referentes al cumplimiento de las obligaciones presupuestarias

A principios de 2015, el Secretario Ejecutivo notificó a todas las Partes contratantes el importe de sus contribuciones al presupuesto de 2015. En julio de 2015, se envió un recordatorio a las Partes contratantes que no habían efectuado los pagos correspondientes. Posteriormente, y para aquellas Partes contratantes que no habían tomado medidas, se envió un segundo recordatorio en el mes de septiembre. En la siguiente tabla se resumen las cartas enviadas a las Partes contratantes con atrasos en sus contribuciones:

| | <i>Primer recordatorio Carta del 16 de julio de 2015</i> | <i>Segundo recordatorio Carta del 18 de septiembre de 2015</i> |
|------------------------------|--|--|
| Barbados | X | X |
| Brasil | X | X |
| Cabo Verde | X | X |
| Côte d'Ivoire | X | X |
| Curaçao | X | X |
| Egipto | X | X |
| Ghana | X | X |
| Guinea Ecuatorial | X | X |
| Guinea, Rep. de | X | X |
| Honduras | X | X |
| Libia | X | X |
| Mauritania | X | X |
| Nicaragua, Rep. de | X | X |
| Nigeria | X | X |
| Panamá | X | X |
| Rusia | X | |
| San Vicente y las Granadinas | X | X |
| Santo Tomé y Príncipe | X | X |
| Senegal | X | X |
| Sierra Leona | X | X |
| Siria, Rep. Árabe | X | X |
| Trinidad y Tobago | X | |
| Túnez | X | |
| Reino Unido (T. U.) | X | X |
| Uruguay | X | X |
| Vanuatu | X | X |
| Venezuela | X | X |

8 Publicaciones de la Secretaría - 2015

En 2015, se editaron las siguientes publicaciones:

- Informe del período bienal 2014-2015, Iª Parte (2014), Vols. 1, 2, 3 y 4: inglés (Vol. 3 y 4 sólo en formato electrónico).
- Informe del período bienal 2014-2015, Iª Parte (2014), Vols. 1, 2, 3 y 4: francés (Vol. 3 y 4 sólo en formato electrónico).
- Informe del período bienal 2014-2015, Iª Parte (2014), Vols. 1, 2, 3 y 4: español (Vol. 3 y 4 sólo en formato electrónico).
- Boletín Estadístico N° 42 (2), que incluye las series de capturas por especies y países desde 1950 hasta 2013. Desde 2013, la publicación en papel es bienal realizándose actualizaciones anuales que estarán disponibles, en formato electrónico, en la web y en CD.
- Volumen 71 de la Colección de Documentos Científicos, que contiene seis tomos. La publicación se ha realizado en papel y en CD, y también está disponible en la página web de ICCAT.
- Boletín informativo (febrero y septiembre de 2015).

9 Organización y gestión del personal de la Secretaría

9.1 Organización

La Secretaría se organiza del siguiente modo:

Secretario Ejecutivo

Sr. Driss Meski

Coordinador científico

El Dr. Miguel Neves dos Santos, bajo la supervisión directa del Secretario Ejecutivo, lleva a cabo las tareas relacionadas con la coordinación de los programas de investigación, la recopilación de las estadísticas pesqueras, la preparación de informes y la coordinación con otras OROP. Es responsable del Departamento de traducción y publicaciones y de la coordinación entre los Departamentos de estadísticas y cumplimiento. Asimismo, es responsable de la coordinación entre la Secretaría y el SCRS y de la preparación de las reuniones del SCRS. También realiza otras tareas delegadas por el Secretario Ejecutivo, lo que incluye representar a la Secretaría de ICCAT en reuniones de carácter técnico y/o administrativo.

Departamento de investigación y estadísticas

A causa de su mandato para gestionar y conservar los recursos pesqueros atuneros, los miembros de ICCAT llevan a cabo un amplio espectro de actividades científicas de seguimiento y de investigación. La Secretaría está directamente involucrada en la coordinación de alguna de estas actividades, aunque gran parte del trabajo práctico lo realizan las Partes contratantes. La Secretaría mantiene un gran número de bases de datos que contienen información sobre estadísticas pesqueras útiles para la evaluación de stocks y para los registros relacionados con el cumplimiento. Las tareas fundamentales que se realizan son solicitudes de datos, normas para el envío de datos, desarrollo de bases de datos, interfaces del usuario de la base de datos, control de calidad de los datos, extracción y publicación de los datos, gestión del sitio web, inventario de mercado, preparación de informes, coordinación con el SCRS y gestión de la tecnología de la información.

Las actividades de investigación y estadísticas, bajo la supervisión del Coordinador científico, son realizadas por el Coordinador del Departamento, un experto en dinámica de poblaciones, un analista de datos pesqueros, un bioestadístico, un programador de bases de datos, un ayudante técnico, un

gestor del programa VMS y un especialista en tecnología de la información. El Dr. Paul de Bruyn es el Coordinador del Departamento de Investigación y Estadísticas así como el Coordinador de capturas fortuitas. El Dr. Laurence Kell se encarga de las actividades relacionadas con la coordinación con el SCRS respecto a las evaluaciones de stocks y otros temas científicos. El Dr. Mauricio Ortiz se encarga de las actividades relacionadas con el análisis de los datos de túnidos y especies afines incluidos en las bases de datos de ICCAT. El Sr. Carlos Palma se encarga de las actividades relacionadas con la creación y mantenimiento de bases de datos, el Sr. Juan Carlos Muñoz es programador de bases de datos, el Sr. Juan Luis Gallego es ayudante técnico, el Sr. Alberto Parrilla es el gestor del programa VMS y el Sr. Jesús Fiz es el especialista en tecnología de la información.

Departamento de cumplimiento

En los últimos años, la Comisión ha adoptado cada vez más Recomendaciones y Resoluciones que requieren que las CPC comuniquen diversos tipos de información como listas de buques, informes de cumplimiento, etc. Este departamento asimila y transmite una gran cantidad de información. Las tareas principales que desempeña son: elaborar las tablas de cumplimiento; implementar el Programa regional de observadores para el trasbordo y para el atún rojo; mantener las listas de buques; el inventario del fletamento de buques; los informes de engorde de atún rojo; los datos y validación de los Programas de documento estadístico de ICCAT y de los Programas de documentación de capturas de atún rojo; los compendios de las reglamentaciones de ordenación; las solicitudes de estatus de colaborador; las solicitudes de estatus de observador; los informes anuales y las consultas relacionadas con el cumplimiento. El departamento es supervisado por el Secretario Ejecutivo y está compuesto por la Sra. Jenny Cheatle, Jefa del departamento, la Sra. Carmen Ochoa y el Dr. M'Hamed Idrissi, como coordinadores de cumplimiento, y la Sra. Aldana Vieito, que realiza tareas de introducción de datos.

Departamento de traducción y publicaciones

El Departamento de traducción se encarga de las tareas relacionadas con la recopilación, adopción, traducción y publicación, en los tres idiomas oficiales de la Comisión, de las circulares, informes y documentos científicos, entradas de ASFA, entradas de FIRMS, coordinación de las revisiones por pares de los documentos científicos, publicaciones electrónicas, comunicaciones y diseño de la página web. El departamento está coordinado por el Dr. Neves y está compuesto por seis traductoras: las Sras. Rebecca Campoy, Karen Donovan, Christine Peyre, Dorothee Pinet, María Isabel de Andrés y María José García-Orad.

Departamento financiero y administrativo

Este departamento efectúa todas las tareas administrativas y financieras de la Secretaría. Sus principales tareas son: preparación y control del presupuesto, contabilidad, elaboración de los informes administrativo y financiero, organización de las reuniones de ICCAT, gestión de fondos especiales, recursos humanos dentro de la Secretaría, compras, viajes, recepción, archivos, gestión de la información sobre contactos, inventario de la biblioteca y las publicaciones, fotocopias, escaneado y correo. El departamento está compuesto por ocho personas: el Sr. Juan Antonio Moreno, Jefe de departamento, coordina todas las tareas inherentes al departamento, la Sra. Felicidad García (secretaria administrativa), el Sr. Cristóbal García (fotocopias y biblioteca), la Sra. África Martín (asistente contable), la Sra. Ana Martínez (asistente contable), el Sr. Juan Ángel Moreno (fotocopias y correo), la Sra. Esther Peña (ayudante de compras) y la Sra. Gisela Porto (asistente administrativa del Secretario Ejecutivo).

9.2 Nuevas contrataciones

En el mes de julio de 2015, la Dra. Pilar Pallarés, Secretaria Ejecutiva Adjunta, se jubiló tras haber trabajado en la Secretaría de ICCAT durante 10 años. Con motivo de su marcha, el Dr. Miguel Neves dos Santos fue contratado en el mes de mayo de 2015 en calidad de Coordinador científico, tras haber sido recomendado por el Comité de evaluación y decidido por el Secretario Ejecutivo.

Programa ICCAT de investigación el atún rojo para todo el Atlántico (GBYP)

En los meses de abril y mayo de 2015, la Sra. Stasa Tensek y el Sr. Alfonso Pagá, fueron contratados como asistente del coordinador y experto en base de datos del GBYP, respectivamente.

9.3 Futuras contrataciones

La Secretaría ha solicitado la contratación de otra persona para hacer frente al trabajo del Departamento administrativo financiero.

10 Otras cuestiones

10.1 Gestión de otros programas

Cabe señalar que en el informe financiero (STF-202/2015) se presenta información financiera detallada sobre estos programas.

Desde 2005, Estados Unidos de América ha realizado aportaciones al Fondo para datos, establecido de conformidad con la *Resolución de ICCAT respecto a mejorar la recogida de datos y garantizar su calidad* [Res. 03-21], para contribuir a la participación de los científicos de países en desarrollo en las reuniones del Comité científico. La contribución en 2015 ha sido de 8.970,00 euros.

En 2006, Estados Unidos realizó una aportación para contribuir a la creación de un fondo para la prohibición de redes de enmalle y fomentar así el cumplimiento de la *Recomendación de ICCAT sobre el pez espada del Mediterráneo* [Rec. 03-04].

En abril de 2015 se prorrogó el contrato con el consorcio MRAG/CapFish para el Programa Regional de Observadores de ICCAT, en cumplimiento a la *Recomendación de ICCAT sobre el establecimiento de un programa para el transbordo* [Rec. 06-11]. Este Programa ha sido financiado en 2015 por las contribuciones voluntarias de Belice, República Popular China, Corea, Japón, San Vicente y las Granadinas y Taipei Chino, y sigue siendo gestionado por la Secretaría.

Con el fin de implementar las disposiciones de la *Recomendación de ICCAT para enmendar la Recomendación de ICCAT sobre el establecimiento de un programa plurianual de recuperación del Atún rojo del este y del Mediterráneo* [Rec. 08-05], en 2009 se puso en marcha el programa regional de observadores para el atún rojo. Para este fin, en abril de 2015 se prorrogó el contrato con el consorcio MRAG/COFREPECHE para llevar a cabo la contratación y asignación de los observadores. Durante este período han participado en el programa buques, granjas y almadrasas, siendo sus operadores quienes financian el programa.

Desde 2008, la delegación de Estados Unidos ha efectuado numerosas aportaciones al Fondo de Estados Unidos para la mejora de la capacidad de los países en desarrollo.

En la 16ª Reunión extraordinaria de la Comisión (Marrakech, Marruecos, 17-24 de noviembre de 2008) se respaldó un programa coordinado de investigación sobre atún rojo para todo el Atlántico (conocido como GBYP-ICCAT) por un período de cinco años. Actualmente el programa se encuentra en su quinta fase. La Unión Europea financia el 80,00% de esta cantidad, y el resto se financia mediante contribuciones voluntarias de Argelia, Canadá, China, Corea, Egipto, Estados Unidos, Islandia, Japón, Marruecos, Noruega, Túnez, Turquía y Taipei Chino.

Tras el *Proyecto ICCAT/Japón para la mejora de la ordenación y los datos*, que se desarrolló desde 2009 hasta 2014, en diciembre de 2014 empezó un nuevo proyecto especial de cinco años para la

creación de capacidad financiado por el gobierno de Japón, el *Proyecto ICCAT/Japón de ayuda a la creación de capacidad (JCAP)*. Su objetivo principal es ayudar a las CPC en desarrollo de ICCAT a cumplir sus obligaciones en materia de recopilación y comunicación de datos, así como a implementar de manera eficaz las medidas de ICCAT.

En junio de 2015, la Secretaría recibió una aportación de 18.360,00 euros de la República Popular China para la continuación de la actividades del Fondo especial de datos – República Popular China.

Tras la aprobación en 2014 de la *Recomendación de ICCAT que enmienda la Recomendación 11-26 sobre el establecimiento de un fondo para la participación en reuniones para las Partes contratantes en desarrollo de ICCAT* [Rec. 14-14], la Secretaría, además de contar con la asignación de 2015 de 74.000,00 euros con cargo al fondo de operaciones, ha recibido una contribución voluntaria de Marruecos por importe de 1.000,00 euros.

En 2013 se creó el Fondo de Marruecos para apoyar la capacidad nacional para la participación en las reuniones de la Comisión. Para este fin, en el mes de mayo de 2015, Marruecos ha enviado una contribución voluntaria por importe de 83.500,00 euros.

En 2013 la Comisión adoptó la *Recomendación de ICCAT sobre el establecimiento de un fondo de creación de capacidad científica para los Estados en desarrollo que son Partes contratantes de ICCAT* [Rec. 13-19] con el objeto de respaldar a los científicos de las Partes contratantes de ICCAT que sean Estados en desarrollo en lo que concierne a su necesidad de adquirir conocimientos y desarrollar capacidades en cuestiones que atañen a ICCAT. Al Fondo especial de creación de capacidad científica (SCBF) se le asignaron 80.000,00 euros con cargo al fondo de operaciones.

En el mes de mayo, se firmó un contrato con la Secretaría de CITES (Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres) con el objetivo de cooperar en lo que respecta a la recogida de datos para la gestión de los tiburones pelágicos, incluidas las especies del Apéndice II de CITES. Para llevar a cabo las actividades de este proyecto, la Secretaría de CITES financiará un máximo de 100.000,00 USD hasta el mes de junio de 2016.

El 30 de junio de 2015 la Secretaría firmó el contrato con la Unión Europea para la implementación del Programa de marcado de tiburidos tropicales del océano Atlántico (AOTTP). El contrato tiene una duración de cinco años, con la posibilidad de una ampliación de 18 meses para análisis de datos, y un presupuesto de 15.000.000,00 euros, de los cuales la Unión Europea financiará un máximo de 13.480.000,00 euros (90%). El 10% restante deberá ser financiado por ICCAT o las CPC de ICCAT. Hasta el momento, se han recibido contribuciones voluntarias para el Programa de Estados Unidos (77.400,00 euros) y de Taipei Chino (25.000,00 euros).

En julio de 2015, se firmó un contrato con la Unión Europea por un período de un año, para continuar la mejora de la capacidad de los países en desarrollo, que incluye las actividades de la *Recomendación de ICCAT que enmienda la Recomendación 11-26 sobre el establecimiento de un fondo para la participación en reuniones para las Partes contratantes en desarrollo de ICCAT* [Rec. 14-14] y la *Recomendación de ICCAT sobre el establecimiento de un fondo de creación de capacidad científica para los Estados en desarrollo que son Partes contratantes de ICCAT* [Rec. 13-19], y para el que se ha recibido una contribución voluntaria por importe de 39.900,00 euros.

También, en julio, se firmó otro contrato con la Unión Europea para cubrir los gastos de la reunión de la Comisión de 2015 que se celebrará en Malta del 10 al 17 de noviembre y los gastos de las Jornadas regionales del Presidente. Hasta la fecha, se han recibido para estos conceptos, una contribución voluntaria de 409.167,77 euros y otra de 42.000,00 euros, respectivamente. Cabe señalar que durante el ejercicio de 2015, la Secretaría ha recibido la cantidad restante de la contribución de la Unión Europea a la organización de la reunión de 2014 (véase el informe financiero).

10.2 Revisión de los estatutos y reglamento de personal de ICCAT

En 2012, la Secretaría informó a la Comisión de que sería conveniente actualizar los Estatutos y Reglamento de Personal de la Secretaría para adaptarse a los cambios que se han producido en los últimos años. Durante 2015, se ha trabajado en el nuevo texto que actualizará los Artículos desfasados, pero no ha llegado a finalizarse, por lo que el texto será presentado a la Comisión durante su reunión de 2016.

**REUNIONES EN LAS QUE HA ESTADO REPRESENTADA ICCAT
ENTRE ENERO DE 2015 Y OCTUBRE DE 2015**

RESUMEN

Este documento presenta información básica sobre las reuniones científicas en las que ICCAT estuvo representada, ya sea por miembros de la Secretaría o por otras personas que actuaron en su nombre. La información básica que se presenta para cada reunión incluye los puntos principales del orden del día y sus principales implicaciones para ICCAT.

JORNADAS CONJUNTAS SOBRE ARMONIZACIÓN DE DATOS DE OBSERVADORES DE PALANGRE DE LAS OROP DE TÚNIDOS

Lugar: Taiwan Ocean University

Fechas: 27 - 29 January 2015

Representante: Paul de Bruyn

Puntos principales del orden del día

The conference was organised by ISSF and invited participants from IATTC, WCPFC, IOTC, SPC, CCSBT, the government of New Zealand, Birdlife Int. and ACAP were present. The purpose of this meeting was fourfold:

1. To summarise across all tRFMO the data fields in existing observer forms that are common (by name and definition) and those that are RFMO unique;
2. To provide a forum for discussion on LL observer database structures to facilitate future data exchanges between tRFMOs;
3. To identify common issues that could be answered by tRFMO wide analyses of LL Observer data;
4. To identify common gaps in current LL observer data collection.

Comentarios

The meeting was very useful for contrasting the different data collected by the various observer programmes. Despite some key differences, in general the observer programmes collected many common data types. Also of interest were differences in terminology used by the various programmes. It was agreed a standardised set of terms should be used to facilitate cross tRFMO comparisons. The importance of a consistent vessel register was also highlighted. Issues such as data confidentiality were also discussed and solutions to these problems were suggested. Finally a table of best practices was drafted as well as where RFMOs could improve their systems to achieve these practices.

Report availability

An informal report containing the key elements of the discussions was drafted and will be circulated for comment amongst the participants. A final version of the report will be produced once the comments are incorporated into the preliminary document.

EU WORKSHOP ON REPORTING OBLIGATIONS

Location: DG Mare Brussels, Belgium

Dates: 4-5 February 2015

Representative: Paul de Bruyn, Jenny Cheatle; Carlos Palma; M'Hamed Idrissi

Substantive agenda items

The aim of the Workshop was to clarify doubts regarding the ICCAT Reporting Obligations, and to highlight areas for possible improvement. The Secretariat presented an overview of requirements, with some detail on the areas raised by EU on submission of statistical data; other scientific requirements; vessel lists; bluefin tuna reporting requirements and statistical document requirements.

Comments

The Workshop was useful for both EU member states to raise their doubts and difficulties, and for the Secretariat to understand and determine reporting channels and challenges. For reporting requirements, it was agreed that, in general, all submissions should come through DG Mare, with the exception of BCDs, Task II data, and tagging data, which could be sent to the Secretariat with a copy to DG Mare. DG Mare would provide the Secretariat with a list of authorised statistical and tagging contacts.

Useful discussions took place following which the EU identified areas in which proposals to the Commission could be made to modify the existing Recommendations in order to facilitate data reporting, such as harmonising deadlines where possible, reducing redundant information and reporting, clarifying required coverage for Task II (both catch & effort and size samples), etc. It was also generally agreed that some clearer definitions of ICCAT terminology would be useful, especially terms such as Task 1, fishing vessel, carrier vessel, and that this issue should be raised with the Commission.

In addition, some particular problems were identified, e.g. the lack of vessel characteristics for Italian recreational vessels, the difficulties of *inter alia* Portugal in extracting data from their data bases to the ICCAT electronic forms, Spain / Netherlands uncertainty of where to include carrier vessels. Italy undertook to include the recreational licence number which could serve as name and national registry number, and the other issues would be resolved through the actions which the Secretariat undertook to carry out.

Secretariat Actions required

Liaise with any EU member states to develop specific bi-lateral formats for Task II submission if requested (under the SCRS special data exchange formats possibility).

Consider ways for the future of developing web-based applications (with embedded forms) to submit data and verify/inform in real time the acceptance/rejection status in accordance with SCRS filtering criteria.

Review and consider, for the future, the CEFAC vessel data base, to see how this could be applied to ICCAT reporting requirements.

Review the list of reporting requirements to ensure no overlap in the TRO requirements, and correct some errors in deadlines/paragraphs numbers.

Seek clarification from IMM/Commission regarding the correct listing of carrier vessels which do not participate in the ICCAT transshipment at sea programme, but are involved in transshipment in port.

Make some adjustments to the form on the Compliance Tables to clarify what was to be reported (i.e. which options was being reported for Atl. SWO, add base for % calculation of EBFT BB/Trol and the addition of SWO-Med)

Revise the guidelines for submitting information to include reporting forms which are specifically referenced in the ICCAT Recommendations.

Contact IOTC to ensure that the reporting formats for statistical document reports could be standardised between these two RFMOs, to try to reduce reporting burdens.

Report availability

The EU drafted a report for its Member States (for EU internal use only).

TRAINING COURSE ON STOCK ASSESSMENT METHODS

Location: Casablanca, Morocco

Dates: 9-13 March, 2015

Representative: Laurence Kell, Jose Maria Ortiz de Urbina

Substantive agenda items

The course was based on R and FLR. Topics included, exploratory data analysis, stock assessment, estimation of reference points, provision of advice and the use of harvest control rules. The course also covered different methods for estimating uncertainty for both data poor and rich stocks. A main objective of the course was to allow scientists to perform a variety of tasks required by stock assessment working groups.

Comments

The materials used during the course are available via the ICCAT cloud server <http://rscloud.iccat.int/Tutorials/Casablanca-2015/programme-casablanca-2015.html>. These include example code, presentations and vignettes.

RAPPORT SUR LA REUNION SUR LA CONSULTATION INFORMELLE DES PARTIES DE L'ACCORD DE L'ONU DE 1995 (UNFSA)

Lieu: New York, USA

Date: du 16 au 17 Mars 2015

Représentant: D. Meski (Secrétaire exécutif de l'ICCAT)

En réponse à l'invitation de la Division des Affaires des Océans et du Droit de la Mer, le Secrétariat de l'ICCAT a participé à la 11ème Réunion de la Consultation informelle ouverte sur la Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer qui s'est tenue au siège de l'ONU à New York du 16 au 17 Mars 2015 en la personne de son Secrétaire exécutif.

L'ordre du jour de cette consultation consiste à discuter la préparation de la deuxième conférence d'examen de l'Accord UNFSA de 1995.

Les participants ont examiné le projet du cadre de l'organisation du travail de la deuxième Conférence ainsi que le projet de l'ordre du jour de ladite conférence. Après une riche discussion sur les différents points de l'ordre du jour il a été convenu ce qui suit:

- Approbation des projets du cadre de l'organisation du travail et de l'ordre du jour de la Conférence ;
- Convoquer la réunion pour la conférence d'examen de l'accord UNFSA du 25 au 28 Mai 2016
- Considérer la possibilité de convoquer une autre réunion de la consultation informelle avant la tenue de la conférence de l'examen.

Au cours de la discussion, les participants ont insisté sur la nécessité de rétablir le fonds d'assistance prévu dans la Partie VII de l'accord. Ce fonds a joué un grand rôle dans la participation des représentants des pays en développement aux réunions concernant la mise en œuvre des dispositions de l'accord.

La deuxième journée a été consacrée à la célébration du 20ème anniversaire de l'ouverture de l'Accord à la signature des Parties. Plusieurs interventions ont été faites concernant l'importance de l'accord et les premières conclusions tirées après 20 ans de sa mise en œuvre. Dans ce cadre Mr. Driss MESKI Secrétaire Exécutif de l'ICCAT a fait une présentation pour souligner que les interventions de l'ICCAT ont été toujours en harmonie avec les dispositions de l'Accord UNFSA. Ceci bien que la convention de l'ICCAT soit plus ancienne de 30 ans que l'Accord de l'UNFSA.

RAPPORT DE LA REUNION DE LA COMHAFAT SUR L'AMENDEMENT DE LA CONVENTION DE L'ICCAT

Lieu: Casablanca, Maroc

Date: 13 et 14 Avril 2015.

Représentant: D. Meski (Secrétariat de l'ICCAT)

l'ICCAT a été invitée pour participer aux travaux de la réunion de la COMHAFAT pour préparer la réunion inter session de l'ICCAT sur l'amendement de la Convention qui aura lieu à Miami, aux USA du 18 au 22 Mai 2015.

Mr. Driss MESKI secrétaire Exécutif de l'ICCAT a participé aux travaux de cette réunion pour donner tous les éclaircissements nécessaires sur les différents points de l'ordre du jour. La COMHAFAT a chargé un expert externe pour présenter toutes les questions à l'ordre du jour et les propositions qui seront examinées lors de la réunion de l'ICCAT à Miami.

Au cours de la réunion les participants ont examiné avec beaucoup de détails toutes les questions qui ont fait l'objet d'un éventuel amendement et les propositions qui seront présentées pour une adoption finale. Mr. Driss MESKI est intervenu sur l'ensemble des points en discussion pour apporter des précisions sur des questions que se posaient les participants.

Au terme d'une discussion très fructueuse les travaux de la réunion ont été sanctionnés par un rapport qui reflète débat au cours des deux journées. Le rapport peut être consulté sur le site suivant : <http://www.atlafco.org/fr/files/actualites/14292015115335AM.pdf>

L'ATELIER DE FORMATION POUR LA MISE EN ŒUVRE DE L'ACCORD FAO 2009 RELATIF AUX MESURES DE L'ETAT DU PORT VISANT A LUTTER CONTRE LA PECHE ILLICITE, NON DECLAREE ET NON REGLEMENTEE

Lieu: Praia, Cap Vert

Date: 20-24 juillet 2015

Représentant: Taoufik EL KTIRI, PWG Chair

L'atelier de formation pour la mise en œuvre de l'Accord FAO 2009 relatif aux mesures de l'Etat du port visant à lutter contre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée, tenu dans la ville de Praia (Cap vert, 20-24 juillet 2015) a été organisé par la FAO dans le cadre d'une série d'atelier de sensibilisation et de renforcement des capacités au niveau de la région Etats africains riverains de l'Océan Atlantique, identifiée comme étant prioritaire pour ce type d'ateliers pour préparer ainsi l'entrée en vigueur dudit Accord.

Les objectifs attendus de cet Atelier, outre une meilleure sensibilisation des participants aux effets indésirables et préjudiciables de la pêche IUU, sont :

- une compréhension approfondie des dispositions de l'Accord FAO 2009 et leur adaptation aux spécificités des pays participants ;
- l'identification des normes, critères, besoins, enjeux, avantages potentiels et les mécanismes régionaux et nationaux pour favoriser la mise en œuvre de ces dispositions ;
- l'amélioration de la compréhension mutuelle du rôle essentiel d'une bonne gouvernance pour une mise en œuvre plus efficace des mesures du ressort de l'Etat du port ; et
- la contribution à l'élaboration de directives et de stratégies régionales, notamment dans leurs aspects juridiques, politiques, administratifs et opérationnels.

Des experts de la FAO, de représentants d'ORGP, d'ONG ainsi que des consultants internationaux se sont relayés pour présenter les résultats de leurs travaux et avis sur cet important sujet. De même, plusieurs documents de référence ont été distribués pour servir d'outil de travail.

De même, des exercices et simulations de cas pratiques ont été organisés pour se familiariser avec cet instrument.

Ainsi, cet Atelier a été l'occasion pour présenter la Commission et rappeler les mesures qu'elle a adoptées pour garantir la durabilité des ressources thonières et des espèces apparentées dans sa Zone de Convention.

S'agissant des inspections au port, il a été signalé qu'en 2012, la Commission a adopté la *Recommandation concernant un système ICCAT de normes minimales pour l'inspection au port*.

Les principales mesures de cette Recommandation ont été présentées. Elle prévoit, entre autre, que les CPC inspectent **au moins 5 %** des opérations de débarquement et de transbordement, dans leurs ports désignés, au fur et à mesure que ces opérations sont réalisées par des navires de pêche étrangers.

Quant au degré d'application de celle-ci, et selon les informations disponibles, il paraîtrait que ce niveau de mise en œuvre est considérablement plus faible que ce qu'il devrait être et que ceci pourrait être dû à la capacité technique ou à l'incapacité économique de certaines CPC à mettre intégralement en œuvre les exigences d'inspection.

Étant donné que la même Recommandation reconnaît que les États en développement devraient recevoir de l'aide pour développer leur capacité et qu'il faudrait veiller à ce qu'ils n'aient pas à assumer un fardeau disproportionné résultant de la mise en œuvre de cette recommandation, il a été signalé que la Commission recherchait des options visant à fournir une formation pour l'inspection au port. La formation à l'inspection au port pourrait aussi s'avérer utile pour aider les pays en développement à mettre en œuvre d'autres mesures de l'ICCAT, telles que les exigences en matière d'échantillonnage au port.

Enfin, un aperçu a été donné aux participants sur les autres mesures de contrôle, suivi et surveillance des activités de pêche (MSC) adoptées par la Commission pour une lutte active contre toutes les formes de pêche IUU (*programmes de documentation des captures et documents statistiques, programme régionaux d'observation, exigences en matière de transbordement en mer et au port, normes concernant les affrètements et autres accords de pêche, Programmes d'observation des navires en mer et d'inspection, Programmes d'inspection au port et autres mesures relevant de l'État du port, Exigences d'inscription des navires, Exigences du système de surveillance des navires –VMS- Responsabilités de l'État de pavillon, liste des navires IUU*).

Au terme de cette présentation, les organisateurs et participants ont exprimé leur satisfaction quant aux efforts consentis et les décisions prises par la Commission pour une lutte efficace contre toutes les formes de pêche IUU ce qui dénote du rôle important joué par les organisations régionales de gestion des pêches pour atteindre cet objectif.

SECOND MEETING OF THE STEERING COMMITTEE OF THE PROJECT FOR SUSTAINABLE MANAGEMENT OF TUNA FISHERIES AND BIODIVERSITY CONSERVATION IN THE AREAS BEYOND NATIONAL JURISDICTION COMMON OCEANS

Venue: FAO Offices, Rome, Italy

Dates: 28-30 July 2015

Attended by: Jenny Cheatle, Compliance Department, ICCAT

Main agenda items

The main agenda item were the progress made to date in the programme, and the consideration of the work plan for the July 2015 – July 2016 period. Many of the partners undertaking activities relating to the trials of innovative technologies, in particular electronic monitoring systems presented their findings.

Of interest to ICCAT in particular may be the presentation by the IOTC in relation to their newly completed electronic port state measures system (ePSM), which has been completed and is now in trial phase, as well as the results to date of the electronic monitoring system tested in Ghana. While it is not foreseen that this system could fully replace human observer programmes, it is a good complementary tool and could be of particular interest on smaller vessels where safety and space issues preclude the boarding of observers.

For the forthcoming year, in addition to the continuation of the current activities, three new projects were submitted and approved, including a proposal by the IOTC for the development of an e-reporting system similar to that which had been proposed for the future by ICCAT. It is suggested that, subject to Commission approval, ICCAT monitor developments to see if the IOTC system could be adapted to ICCAT, or whether there are lessons to be learned from it.

Actions for Commission consideration

ICCAT will be directly involved in three activities under the project during the coming year, if there is no objection by the Commission 1) the organisation of an MSE workshop under the Kobe process involving all five tuna RFMOs and chaired by ICCAT. Funding for meeting support participants was approved by the Steering Committee. 2) A meeting between RFMOs on Ecosystem based fisheries management Implementation which will be chaired and led by ICCAT. Funding for meeting support and financing of participants was approved by the Steering Committee. 3) Tentative funding for the development of an ICCAT training programme and manual for port inspection was also approved, with details to be determined pending budget determination and discussion and approval by the Commission.

With regards to the financing of the eBCD, ICCAT expressed its disappointment, particularly regarding the time which had been lost while waiting for the answer from GEF. The Global Project Coordinator regretted the delays and explained that the proposal had not met the GEF criteria, as some of the funding involved ongoing work relating only to bluefin tuna. GEF could only consider work which involved new projects, such as the prototype to extend the system to other areas and oceans, which under the original ICCAT proposal had accounted for only 15% of the total. Consideration to this proposal could be given in the future, but only in the event that it was limited to the extension to other species / oceans, as indicated at the first inception workshop, and would most likely require a call for tender. The Global Project Coordinator indicated that he would make available clearer written guidelines for the submission of future proposals for activities.

It was tentatively agreed that the next meeting of the Steering Committee would be held 6 July 2016 three days prior the COFI meeting.

IOTC PORT STATE MEASURES – PORT INSPECTION TRAINING COURSE

Venue: Male', Maldives

Dates: 23-27 August 2015

Attended by: Jenny Cheatle, Compliance Department, ICCAT Secretariat

Main agenda items

IOTC has developed a training course for the implementation of port State measures and inspection of foreign fishing vessels in port, in accordance with the IOTC conservation and management measures. This programme has been developed in conjunction with a fishery consultant agency, and courses are imparted on a CPC basis, in groups of not more than 25 participants. The Maldives course was attended by customs officials, coast guard officials, police officers and staff of the Ministry of Fisheries. The Maldives is in the process of integrating port State measures requirements into its national legislation, and drawing up Memorandum of Understanding to ensure cooperation among the various agencies involved.

Although there are some significant differences between the port State measures adopted by IOTC and ICCAT, the basic procedures for port inspection are the same, and the forms to be completed by both tRFMOs are practically identical. Much of the course which the IOTC has developed could therefore be quite easily adapted to ICCAT needs, while other sections would require modification to reflect ICCAT practices and requirements. The IOTC course curriculum and training materials are available on the IOTC web site at:

<http://www.iotc.org/compliance/port-state-measures>. The course curriculum could be adapted to ICCAT by replacing/modifying the inputs for learning tasks numbers 1, 3; 5; 10; 11; 14 and 15. Learning task 4 could be reduced for ICCAT and minor changes may be needed to other sections to take into account specific ICCAT requirements. The Secretariat has also noted a few possible areas for restructuring / additions which could be beneficial if adapted to ICCAT.

Actions for Commission consideration

In the context of Rec. 14-08, the Commission may wish to consider the development of a similar training course for ICCAT, in order to enhance compliance with Rec. 12-07. If such a course is considered necessary, financing would have to be approved by the Commission, as well as future funding of actually implementing the training. The Secretariat, however, is still trying to determine the need for / interest in such a training programme, as response to ICCAT circular 1159/15 has been disappointingly low, both by developing CPCs and developed CPCs. It is important to note that such training will only be useful if it is backed by pertinent policy decisions, national legislation and administrative cooperation among all official sectors which may be involved in any given CPC.

The estimated cost of the IOTC course is approximately €20,000 for course and material design. The cost of each training course is estimated at approximately €28,000 euro for trainers and materials, not including any associated costs (travel, per diem etc.) of prospective participants. It is assumed that the facilities for imparting courses are provided by the host CPC. Note that the costs indicated above do not include Secretariat staff time, and could vary considerably depending on the agency selected if a tender were launched.

The Secretariat would like to thank the IOTC for allowing ICCAT to attend in an observer capacity, and the GEF-ABNJ project for financing participation.

RAPPORT SUR LA PARTICIPATION DU SECRETARIAT A LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR L'IMPORTANCE DE LA DIMENSION EXTERIEURE DE LA POLITIQUE COMMUNE DES PECHEES SUR LA COOPERATION ENTRE L'UE ET L'AFRIQUE

Lieu: Las Palmas de Gran Canaria, Espagne

Date: 16 et 17 Septembre 2015

Représentant: D. Meski (Secrétaire exécutif de l'ICCAT)

Sur invitation du *Long Distance Advisory Council* (LDAC), le Secrétariat a été représenté par M. Driss Meski aux travaux de la Conférence citée en objet. Cette conférence était une grande opportunité pour discuter l'état de la coopération entre l'UE et les pays africains dans le domaine de la pêche. Les différents exposés ont mis en relief le rôle joué par les ORGP et notamment l'ICCAT dans les pêcheries thonières. Les présentations à caractère scientifique ont mis en exergue les efforts déployés par les ORGP dans la conservation des stocks de plusieurs espèces. L'accent a été mis sur la nécessité de continuer à coopérer afin que l'ensemble des partenaires se conforment aux mesures de gestion et de conservation adoptées sur la base des recommandations scientifiques. Cette conférence a été caractérisée par une forte participation de l'administration et des opérateurs du secteur aussi bien d'Europe que d'Afrique. Le débat a été concentré sur l'intérêt des accords de partenariat entre l'UE et les pays d'Afrique. Dans ce sens, le Secrétaire exécutif est intervenu pour demander aux différents partenaires d'utiliser le cadre desdits accords afin de se conformer aux mesures adoptées par l'ICCAT.

2EME CONFERENCE « OUR OCEAN » ORGANISE PAR LE GOUVERNEMENT DU CHILI

Lieu: Valparaiso, Chili

Date: 5 et 6 Octobre 2015

Représentant: Driss Meski (Secrétaire exécutif de l'ICCAT)

Comme cela a été promis par le ministre des Affaires étrangères du Chili lors de la première conférence sous le thème « Our Ocean » organisée à Washington D.C les 16 et 17 juin 2014, le Gouvernement du Chili a accueilli

la 2^{ème} conférence à Valparaiso les 5 et 6 octobre 2015. Cette deuxième édition dont l'ouverture des travaux a été présidée par la Présidente du Chili, a connu une participation du même niveau que la première avec la participation du Secrétaire d'Etat des États-Unis, du Prince de Monaco, des chefs de gouvernement et de ministres de plusieurs pays. Elle a connu également la participation des experts de renommée mondiale, des organisations non gouvernementales et du monde de l'art. Le Secrétaire exécutif de l'ICCAT y a participé en réponse à l'invitation qui lui a été adressée.

Durant les deux jours, la discussion a porté sur des thèmes de grande importance notamment :

- Les dangers qui menacent les océans notamment en matière de pollution et d'acidification ;
- La prolifération de la pêche IUU et les risques de surpêche ;
- L'établissement des aires protégées un peu partout dans les différents océans ;
- Les engagements de plusieurs personnalités et de gouvernements sur les actions à entreprendre y compris le financement ;
- Présentation des expériences des petites communautés en matière de gestion soutenable des affaires maritimes à travers le monde ;
- Présentation des instruments juridiques disponibles en matière de gestion des pêcheries et des affaires relatives aux océans. En ce qui concerne cette question, une part importante a été consacrée à l'Accord des Nations Unies sur les stocks chevauchants (Accord de New York 1995) et le rôle des organisations régionales de gestion des pêcheries.

La conférence a, une nouvelle fois, fait état de la situation préoccupante dans laquelle vivent les océans qui sont menacés par le réchauffement climatique, la pollution et la surexploitation des ressources halieutiques. Selon les experts scientifiques, les océans qui couvrent près de 72 % de la planète ont connu une dégradation spectaculaire suite à l'augmentation du dioxyde de carbone et une pollution qui s'aggrave de plus en plus.

Plusieurs engagements ont été confirmés pour la création de nouvelles aires protégées dans le Pacifique et une dans d'autres régions. Des engagements financiers ont été pris pour faire face au défi de rétablir la situation des océans.

La tenue de cette conférence a été une occasion pour le Gouvernement chilien de ratifier séance tenante l'accord de New York et de signer des conventions avec des communautés locales pour la création des aires protégées dans les eaux du Chili.

Tous les participants ont insisté sur la nécessité de maintenir cette rencontre qui constitue un forum important afin d'avancer sur la gestion de nos océans. Ainsi, le Secrétaire d'Etat des États-Unis s'est proposé pour accueillir les travaux de la 3^{ème} Conférence en 2016 et le Commissaire de l'Union européenne a invité la 4^{ème} Conférence en Europe pour l'année 2017.